

RÁMCOVÁ DOHODA číslo: 460/KGR/2016

uzavretá v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v platnom znení

(ďalej len „dohoda“)

1. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska č.8, 812 67 Bratislava

Zastúpené: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ

Kontaktná osoba:

IČO: 30794536

DIČ: 2021777780

(ďalej len „objednávateľ“)

2. See & Go, s.r.o.

Sídlo: Námestie Slobody 28, 811 06, Bratislava

Zastúpená: Ivan Šimonič, konateľ

Peter Chrum, konateľ

Kontaktná osoba:

IČO: 45 937 044

DIČ: 2023158170

IČ DPH:

(ďalej len „poskytovateľ“)

objednávateľ a poskytovateľ (spolu ďalej len „zmluvné strany“)
sa dohodli na znení tejto dohody o poskytovaní služieb (ďalej len „dohoda“).

Článok I. PREDMET DOHODY

- 1.1 Predmetom dohody je poskytnutie komplexných služieb na zabezpečenie autobusovej mediálnej kampane vrátane poskytovania WiFi reklamy (prenájom vysielacieho času na zariadeniach poskytovateľa) pre potreby komunikačných a informačných aktivít pre projekty realizované z prostriedkov Európskej únie (ďalej len „EÚ“), vrátane poskytnutia súvisiacich mediálnych služieb. Poskytovateľ poskytne objednávateľovi služby, ktorých rozsah je špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- Objednávateľ bude v rámci súvisiacich služieb požadovať od uchádzača najmä konzultácie ohľadom vhodnosti kampane, spotov prípadné úpravy grafických návrhov tak aby čo najlepšie slúžili požadovanému účelu propagácie.
- 1.2 Služby podľa predchádzajúceho odseku budú objednávateľovi poskytované na základe výsledku verejného obstarávania vyhláseného vo vestníku verejného obstarávania č. 71/2016 zo dňa 13.04.2016 pod značkou 7243 - MSS.
- 1.3 Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet dohody je financovaný z národných projektov v rámci Operačného programu Ľudské zdroje a jednotlivé objednávky budú zadávané v nadväznosti na schválenie jednotlivých národných projektov.

Článok II. PLNENIE PREDMETU DOHODY

- 2.1 Plnenie predmetu dohody sa uskutoční na základe vyhotovenej objednávky, ktorá tvorí Prílohu č. 2 tejto dohody a ktorá musí obsahovať:
- označenie zmluvných strán
 - presný druh a množstvo objednanej služby
 - lehotu dodania služby
 - mená a podpisy zodpovedných osôb určených štatutárnymi orgánmi zmluvných strán
- 2.2 Objednávku vyhotoví objednávateľ v 3 rovnopisoch, z ktorých 1 rovnopis bude určený pre poskytovateľa a dva budú určené pre objednávateľa.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje splniť predmet dohody v zmysle jednotlivých objednávok objednávateľa v lehote dohodnutej zmluvnými stranami.
- 2.4 O splnení objednávky vyhotoví poskytovateľ preberací protokol, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto dohody a ktorý musí obsahovať:
- označenie zmluvných strán
 - presný druh a množstvo objednanej služby
 - cenu za služby vypočítanú podľa čl. III.
 - dátum odovzdania služby

- mená a podpisy zodpovedných osôb určených štatutárnymi orgánmi zmluvných strán
- 2.5 Preberací protokol vyhotoví poskytovateľ v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis bude určený pre poskytovateľa a dva budú určené pre objednávateľa.

Článok III.

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Cena za predmet dohody je stanovená v sume 182,50 € bez DPH (slovom: stoosemdesiatdva euro a päťdesiat centov bez DPH) za 1 000 zobrazení – TV spotu (219,00 € vrátane DPH).
- 3.2 Cena za služby sa vypočíta vynásobením počtu objednaných zobrazení a cenou podľa ods. 1 tohto článku.
- 3.3 Poskytovateľ je platiteľom DPH. Objednávateľ súhlasí s tým, že konečná cena podľa bodu 1 tohto článku (vrátane DPH) sa môže meniť v závislosti od aktuálnej sadzby DPH podľa legislatívy platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.4 Poskytovateľ vyhotoví faktúru po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu a musí byť v rozsahu skutočne vykonaných služieb na základe jednotlivých objednávok.
- 3.5 Lehota splatnosti faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia a zaevidovania v podateľni objednávateľa – Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, Župné námestie č.5-6, Bratislava.
- 3.6 Poskytovateľ má právo predložiť faktúru za ním poskytnutý predmet tejto zmluvy až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami.
- 3.7 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 74 ods.1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plyní znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.8 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.9 Zmluvné strany sú si vedomé toho, že porušenie tejto dohody je aj porušením finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Kontrola nakladania s týmito finančnými prostriedkami bude realizovaná v zmysle platných právnych predpisov upravujúcich túto oblasť.
- 3.10 V prípade, že si poskytovateľ nesplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto dohody, objednávateľ je oprávnený poskytovateľovi účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% denne z celkovej ceny uvedenej v článku III bod 3.1.

Článok IV. KONTROLA

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa výkonu kontroly aj poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Poverení zamestnanci vykonávajúci kontrolu, majú počas trvania realizácie vybraných schválených národných projektov prístup ku všetkým obchodným dokumentom poskytovateľa súvisiacich s výdavkami a plnením povinností podľa tejto zmluvy.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s predmetom tejto dohody oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti príslušných zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorých boli schválené národné projekty, z ktorých je financovaný predmet tejto zmluvy. Oprávnenými osobami sú najmä:
- a) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.
- Poskytovateľ sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám poskytnúť za týmto účelom všetku potrebnú súčinnosť
- 4.3 Pre účely kontroly/ auditu zabezpečí objednávateľ počas celého obdobia určeného v Zmluve o poskytnutí o nenávratného finančného príspevku uchovanie:
- a) všetkých dokladov súvisiacich so zadávaním zákazky a
 - b) všetkých dokladov súvisiacich realizovaním predmetu plnenia podľa tejto rámcovej dohody.

Článok V. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA A POSKYTOVATEĽA

- 5.1 Poskytovateľ je povinný priebežne informovať objednávateľa o priebehu reklamnej kampane a konzultovať s ním postup pri jej realizácii.

- 5.2 Poskytovateľ je povinný počas kampane poskytovať objednávateľovi pravidelné reporty o priebehu kampane na mesačnej báze.
- 5.3 Poskytovateľ doručí objednávateľovi do 3 pracovných dní po skončení každého kalendárneho mesiaca výstup (2x v papierovej forme), ktorým je mesačná štatistika, v ktorej je vyčíslený počet zobrazení reklamných spotov. Výstup objednávateľ preberie v rámci preberacieho konania podpísaním preberacieho protokolu. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č.3, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody. Zástupcom pre preberanie výstupov v zmysle tohto článku zo strany objednávateľa vrátane podpisu na preberacom protokole je poverený zamestnanec kancelárie generálneho riaditeľa objednávateľa.
- 5.4 Poskytovateľ súhlasí, že všetky výstupy a odovzdané dokumenty budú v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF (2014 – 2020) Operačný program Ľudské zdroje obsahovať nasledovné informácie: logo ESF a EFRR s odkazom na Európsku úniu a logo Operačného programu Ľudské zdroje, informáciu o tom, že projekt je podporený v rámci Operačného programu Ľudské zdroje spolufinancovaného z ESF, a to uvedením textu: „Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje“, odkaz na riadiaci orgán (RO) zodpovedný za realizáciu príslušného balíka pomoci a odkaz na príslušný fond napr. formou odkazu na webovú stránku www.employment.gov.sk, www.esf.gov.sk.
- 5.5 Poskytovateľ je povinný včas oboznamovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dotýkajú realizácie predmetu dohody a nie sú objednávateľovi známe.
- 5.6 Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu dohody 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
- 5.7 V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.
- 5.8 Poskytovateľ berie na vedomie, že dohodnutá cena, a to aj každá jej časť, je prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a Európskeho sociálneho fondu. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z. z. o správach finančnej kontroly).

Článok VI. NÁHRADA ŠKODY

- 6.1 Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VII.

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN SÚVISIACE S REGISTROM KONEČNÝCH UŽÍVATEĽOV VÝHOD

- 7.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je zoznam subdodávateľov poskytovateľa podľa ustanovenia § 45 ods. 10 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní (ďalej len „subdodávateľia“). Poskytovateľ má povinnosť bezodkladne, najneskôr však do 7 dní, písomne informovať objednávateľa o každej zmene v zozname jeho subdodávateľov. V prípade rozšírenia zoznamu subdodávateľov je poskytovateľ zároveň povinný predložiť objednávateľovi informatívny výpis z registra konečných užívateľov výhod nového subdodávateľa.
- 7.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto dohody majú on aj jeho subdodávateľia a osoby podľa § 27 ods. 2 a § 28 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v registri konečných užívateľov výhod zapísaných konečných užívateľov výhod, čo preukazuje informatívnymi výpismi z registra konečných užívateľov výhod vyhotovenými v deň podpisu tejto dohody. Informatívne výpisy z registra konečných užívateľov výhod tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
- 7.3 Poskytovateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však do 7 dní, písomne informovať objednávateľa o každej zmene jeho zápisu, zmene v jeho zozname konečných užívateľov výhod alebo o vyčiarknutí z registra konečných užívateľov výhod. Rovnakú oznamovaciu povinnosť má poskytovateľ voči objednávateľovi aj v prípade akýchkoľvek zmien v zápisoch, zmien v zápisoch konečných užívateľov výhod alebo v prípade vyčiarknutia ktoréhokoľvek subdodávateľa z registra konečných užívateľov výhod. Rovnakú povinnosť má poskytovateľ aj vo vzťahu k zápisu v registri konečných užívateľov výhod osôb podľa § 27 ods. 2 a § 28 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.
- 7.4 Za účelom kontroly zápisu poskytovateľa alebo jeho subdodávateľov v registri konečných užívateľov výhod je objednávateľ oprávnený požiadať Úrad pre verejné obstarávanie o poskytnutie aktuálneho výpisu poskytovateľa alebo jeho subdodávateľov, resp. potvrdenie o tom, že údaje v registri konečných užívateľov výhod nie sú zapísané. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi potrebnú súčinnosť pri preverovaní zápisu údajov v registri konečných užívateľov výhod, a to bezodkladne po tom, čo ho objednávateľ na poskytnutie súčinnosti vyzve.
- 7.5 Porušenie povinností poskytovateľa podľa Článku VII. bod 7.1., 7.2. a 7.3. sa považuje za podstatné porušenie tejto dohody, pre ktoré môže objednávateľ od dohody odstúpiť.
- 7.6 Zmluvné strany berú na vedomie, že v zmysle ustanovenia § 134e zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní môže objednávateľ vypovedať túto dohodu, ak poskytovateľ nemal v čase jej uzatvorenia zapísaných konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod, alebo ak bolo právoplatne rozhodnuté o vyčiarknutí poskytovateľa z registra konečných užívateľov výhod, alebo ak mu bol právoplatne uložený zákaz účasti podľa ustanovenia § 149 ods. 3 písm. b) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní. Zmluvné strany sa dohodli, že rovnaký

výpovedný dôvod platí aj v prípade, ak ktorýkoľvek subdodávateľ poskytovateľa nemal v čase, keď sa podieľal na dodaní plnenia zapísaných konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod, alebo ak bolo právoplatne rozhodnuté o vyčiarknutí ktoréhokoľvek subdodávateľa z registra konečných užívateľov výhod, alebo ak mu bol právoplatne uložený zákaz účasti a poskytovateľ mu napriek tomu umožnil alebo naďalej umožňoval podieľať sa na dodaní plnenia.

Článok VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1 Akékoľvek zmeny a doplnky tejto dohody musia mať písomnú formu a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 8.2 Pre vzťahy neupravené touto dohodou platia ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných predpisov.
- 8.3 Dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, každý s právnou silou originálu, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a objednávateľ tri vyhotovenia.
- 8.4 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.5 Dohoda sa uzatvára na dobu určitú v trvaní 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody, alebo do vyčerpania sumy predpokladanej hodnoty zákazky, t.j. sumy 438 000,00 € vrátane DPH, v závislosti od toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 8.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody sú Prílohy č. 1 - 4.

- | | |
|----------------|--|
| Príloha č. 1 – | Špecifikácia služieb |
| Príloha č. 2 - | Vzor objednávky |
| Príloha č. 3 - | Vzor preberacieho protokolu |
| Príloha č. 4 - | Výpisy z registra konečných užívateľov výhod |

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

See & Go, s.r.o.

Ivan Šimonič, konateľ

Peter Chrum, konateľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Ing. Marián Valentovič

generálny riaditeľ

Príloha č. 1

Špecifikácia služieb

Zabezpečenie autobusovej mediálnej kampane vrátane poskytovania WiFi reklamy (prenájom vysielacieho času na zariadeniach uchádzača) pre potreby komunikačných a informačných aktivít pre projekty realizované z prostriedkov EÚ v období rokov 2016 a 2017 vrátane poskytnutia súvisiacich mediálnych služieb. Zabezpečenie zobrazenia reklamných spotov v autobusoch s územným pokrytím aspoň v štyroch krajoch SR mimo BSK. Poskytovateľ musí počas platnosti a účinnosti tejto dohody deklarovať, že má k dispozícii v rámci svojej siete minimálne 100 autobusov, v ktorých bude reklamná kampaň uskutočnená. Poskytovateľ zabezpečí počet mesačných zobrazení spotov vo svojej sieti za celý mesiac v počte minimálne 100 000 zobrazení.

Verejný obstarávateľ použije nový formát outdoorovej reklamy, ktorá zasiahne veľkú masu ľudí za pomerne krátky čas prostredníctvom cielennej komunikácie cez LED audio monitory nainštalované v dopravných prostriedkoch v rámci celého Slovenska mimo BSK, umožňujúcich kreatívnu formu komunikácie s cieľovými skupinami. Cieľovou skupinou sú najmä nezamestnaní, zamestnávateľia, ale aj široká verejnosť.

Technické požiadavky:

Informačný spot v stopáži 50 s v súlade s Manuálom pre informovanie a komunikáciu pre prijímateľov v rámci EŠIF (2014 - 2020) Operačný program Ľudské zdroje s nasledujúcimi technickými parametrami:

audio-video spot: kontajner . mp4, kodek - H.264, rozlíšenie 720x480 (1:1212), frame rate - 25 snímkov/sek - max bitrate - 2Mbit, audio normalize 48kHz - 0db.

bannery: jpeg alebo gif 574x672 px.

Príloha č. 2

Vzor objednávky č. ../2016 k Rámcovej dohode č. 460/KGR/2016

Poskytovateľ: See & Go, s.r.o.

Sídlo: Námestie Slobody 28, 811 06, Bratislava

V zastúpení: Ivan Šimonič, konateľ

Peter Chrum, konateľ

Objednávateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo: Špitálska č.8, 812 67 Bratislava

Štatutárny orgán: **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Opis služby:

Množstvo:

Lehota dodania:

V Bratislave dňa

See & Go, s.r.o.

Ivan Šimonič, konateľ

Peter Chrum, konateľ

poskytovateľ

Ing. Marián Valentovič

generálny riaditeľ

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
objednávateľ

Príloha č. 3

**Vzor preberacieho protokolu č. /2016
k Rámcovej dohode č. 460/KGR/2016**

Poskytovateľ : See & Go, s.r.o.

Sídlo : Námestie Slobody 28, 811 06, Bratislava

V zastúpení : Ivan Šimonič, konateľ

Peter Chrum, konateľ

Objednávateľ : Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny

Sídlo : Špitálska č.8, 812 67 Bratislava

V zastúpení : **Ing. Marián Valentovič**, generálny riaditeľ

Preberacie konanie

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral výstup, ktorým je mesačná štatistika (3 x v papierovej forme), v ktorej je vyčíslený počet zobrazení reklamných spotov v súlade s Rámcovou dohodou č. 460/KGR/2016.

Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu dohody uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade s Rámcovou dohodou č. 460/KGR/2016.

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

Ivan Šimonič, konateľ

Náhľad záznamu zo zoznamu registra konečných užívateľov výhod

vedený Úradom pre verejné obstarávanie podľa § 159 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Údaje o hospodárskom subjekte zapísané ku dňu: 23.08.2016

Obchodné meno/Názov:	See & Go, s.r.o.
Sídlo/Miesto podnikania:	Námestie Slobody 28 Bratislava
IČO:	45937044
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným
Zoznam osôb:	Ivan Šimonič, člen štatutárneho orgánu Peter Chrum, člen štatutárneho orgánu
Stav:	Zapísaný
Platnosť zápisu od:	25.04.2016
Dátum zmeny:	25.04.2016

Koneční užívatelia výhod

Titul, meno, priezvisko	Adresa	Identifikácia konečného užívateľa výhod	Verejný funkcionár
Ivan Šimonič	SNP 19, 90091 Limbach Slovenská republika	§ 11 ods. 1 písm a) bod 1	nie
Peter Chrum	Lachová 1602/11, 85103 Bratislava Slovenská republika	§ 11 ods. 1 písm a) bod 1	nie